VERTIGO
JOHN CONSTANTINE
HELLBLAZER
SARNA
OS INVISÍVEIS
251 Mar 09
PETER MILLIGAN
GIUSEPPE CAMUNCOLI
STEFANO LANDINI
desaconselhável para menores de 18 anos
vertigocomics.com

DIGITALIZAÇÃO: AZAZELPISTIS RESTAURAÇÃO: FULVIO

História originalmente publicada em HELLBLAZER 251 (março/2009)

KRASH
SE EU NÃO *TIVESSE* ACABADO DE REFORMAR A CASA, EU TAMBÉM ESTARIA ATIRANDO TIJOLOS EM VOCÊ, SEU CRETINO.
MAS EU... EU FIZ TUDO PELA GENTE!
DE QUE OUTRO JEITO A GENTE IA METER A MÃO NUMA GRANA DESSAS?
PODE ENFIAR O DINHEIRO NO RABO. O MEU PAI SE MATOU DE TRABALHAR POR VINTE ANOS...
VOCÊ ESTÁ SEMPRE FALANDO SOBRE COMO AS COISAS ERAM ANTES--
...E DEU A VIDA PELO SINDICATO.
MUITO BEM, M-ME DESCULPE, ENTÃO. EU SOU UM COMUNISTA, UM MEMBRO COMPRADO DESSA MALDITA REVOLUÇÃO.
E EU... EU CHUPEI A PICA DO CAPITALISMO.
COMO PUDE, MARY? JURO QUE EU NÃO--
--HH!
KRASH

DOZE ANOS MAIS TARDE:
ISSO É *TUDO?*
POSSO TER ME ESQUECIDO DE DOIS OU TRÊS DETALHES.
NOSSA. ISSO FAZ OS MEUS TRÊS PARCEIROS SEXUAIS DE LONGO PRAZO E A FICADA INÚTIL QUE FAZIA EU ME SENTIR MAL EMPALIDECEREM EM COMPARAÇÃO.
ACHO QUE PRECISO DE MAIS UMA BEBIDA.
EU QUERIA SER SINCERO, PHOEBE.
QUER DIZER, TÃO SINCERO QUANTO UM CARA COMO EU PODE QUERER SER.
E VOCÊ REALMENTE TENTOU CONVENCER AQUELA COITADA DE QUE VOCÊ TINHA RESSUSCITADO O FILHO DELA?

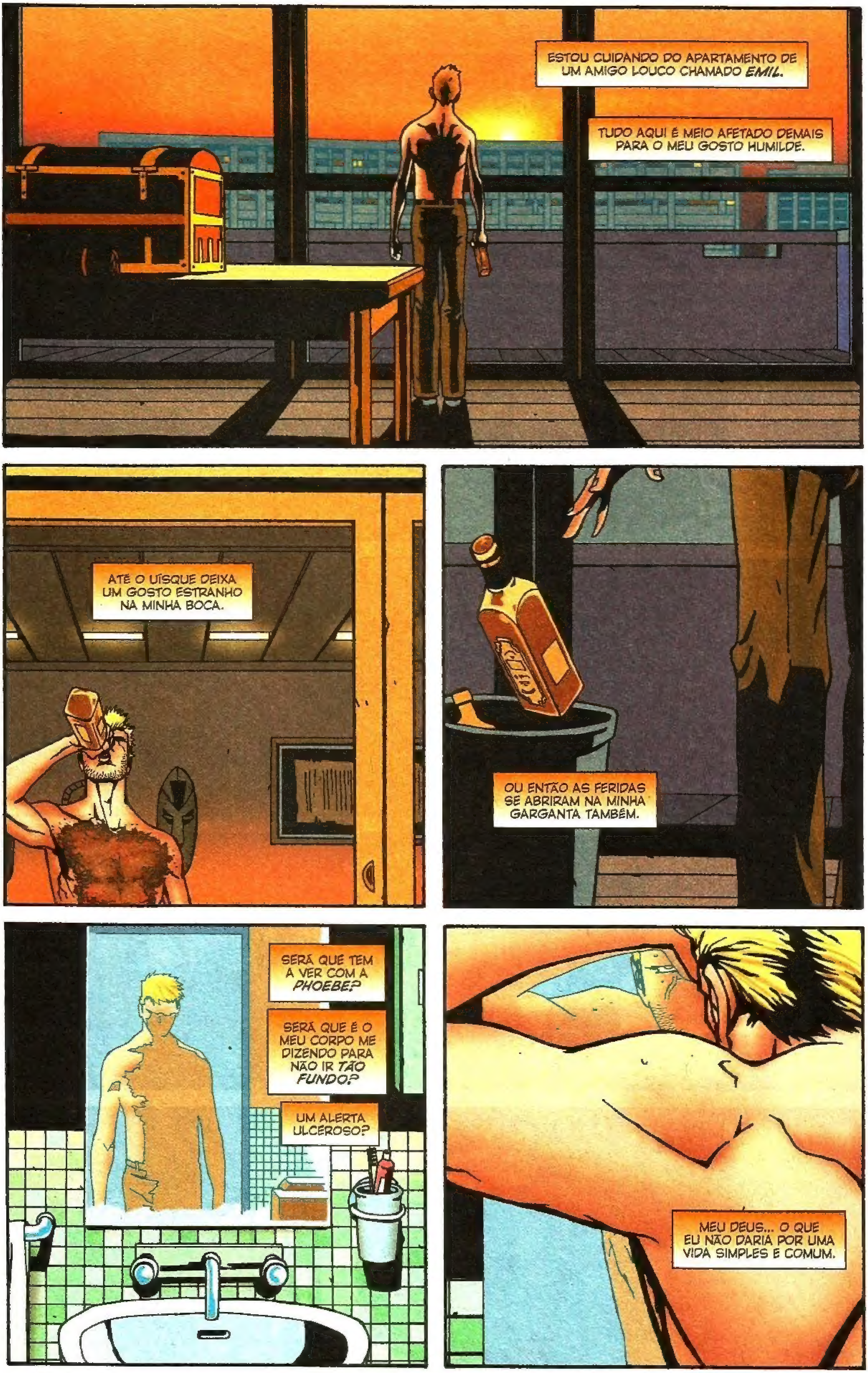
DURANTE O TEMPO NECESSÁRIO PARA METER A MÃO NA GRANA DELA E SUMIR. MAS ELA NÃO ERA POBRE, ACREDITE.
QUE HORROR.
EU SOU TERRÍVEL.
TENHO SANGUE DE DEMÔNIO NAS MINHAS VEIAS. PARTO CORAÇÕES, DESTRUO VIDAS E ENVENENO TUDO DE BOM QUE SE APROXIMA DE MIM.
VOCÊ ESTÁ TENTANDO ME ASSUSTAR.
NÃO É À TOA QUE NÃO TENHO MUITOS AMIGOS, PHEEB.
NÃO É À TOA QUE NUNCA ME APROXIMO DE NINGUÉM.
VOCÊ SE APROXIMOU DA KIT.
ME CONTOU TUDO A RESPEITO DELA. TODOS OS DETALHES SÓRDIDOS.
É. NÓS ÉRAMOS PRÓXIMOS. MAS NO FIM ELA CAIU NA REAL.

NÃO SEI AO CERTO QUE TIPO DE GAROTA VOCÊ ACHA QUE EU SOU, JOHN, MAS NÃO ME DEIXO INTIMIDAR POR POUCA COISA. FUI CRIADA NA **CÂMARA DE TORTURA EMOCIONAL** DE UMA FAMÍLIA INGLESA DE CLASSE MÉDIA.
HOJE TRABALHO NA ALA DE ACIDENTADOS E EMERGÊNCIA DE UM HOSPITAL PÚBLICO, E, QUANDO NÃO ESTÃO VOMITANDO OU SANGRANDO EM CIMA DE MIM, ESTOU BRIGANDO COM UM BÊBADO VESTIDO COM UNIFORME DE FUTEBOL.
"SANGUE DE DEMÔNIO"?
PODE CONTAR MAIS, QUERIDO.
MESMO ASSIM, **VERMES** TALVEZ SEJAM DEMAIS PARA MIM. VOCÊ PASSOU OS ÚLTIMOS QUINZE MINUTOS SE COÇANDO.
TALVEZ SEJA UMA REAÇÃO ALÉRGICA A TANTA SINCERIDADE.
ME DEIXE DAR UMA OLHADA.
AH. NÃO DEVE SER NADA.
CONFIE EM MIM. SOU MÉDICA.

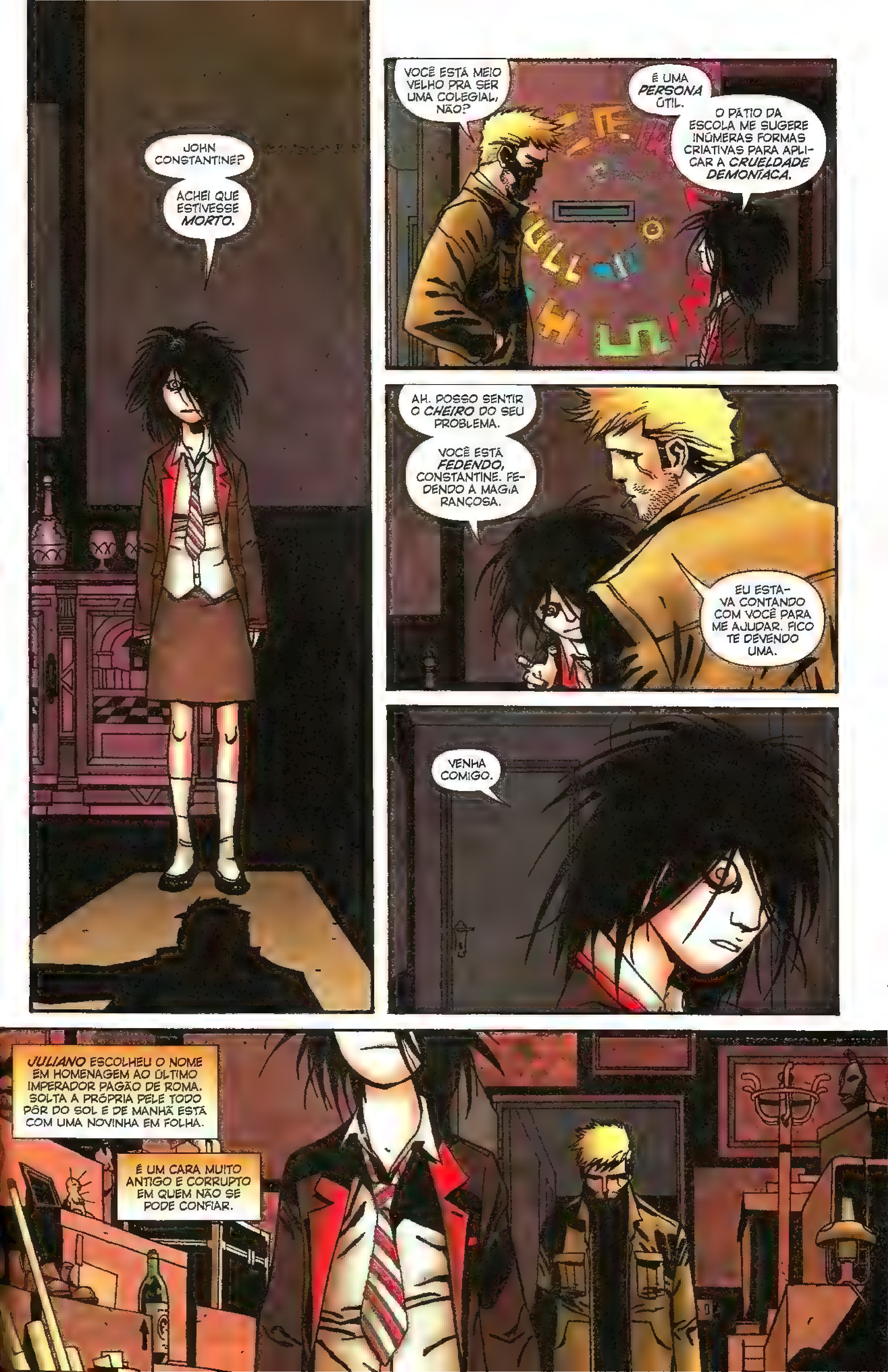
PUTA MERDA!
VIU? ESSE TIPO DE COISA SEMPRE ACONTECE COMIGO.

ERUPÇÕES CUTÂNEAS ESPONTÂNEAS. MAGIA NEGRA POR AFINIDADE, TALVEZ.
BEM-VINDA AO FASCINANTE MUNDO DE CONSTANTINE.
PARE QUIETO E FECHE A CAMISA. NÓS VAMOS PARA O HOSPITAL. COM CERTEZA EXISTE UMA EXPLICAÇÃO MÉDICA PERFEITAMENTE LÓGICA.
EU NÃO GOSTO DE HOSPITAIS. É MUITA GENTE DOENTE.
ENTÃO PELO MENOS ME DEIXE *COLETAR UMA AMOSTRA*.
VOU PEDIR A *AISHA* QUE FAÇA OS EXAMES NECESSÁRIOS.
VOCÊ É DEMAIS.
A MAIORIA DAS PESSOAS SAIRIA CORRENDO AO VER UMA COISA DESSAS.
EU NÃO SOU COMO A MAIORIA DAS PESSOAS.
O QUE ESTÁ FAZENDO?
POSSO TER UM NEGÓCIO GUARDADO EM ALGUM LUGAR PARA USAR NA MINHA PELE.
ACHO IMPROVÁVEL. VOCÊ VAI PRECISAR DE UMA DOSE CAVALAR DE PENICILINA.
BEM, EU ESTAVA PENSANDO EM RECORRER À... *MEDICINA ALTERNATIVA*.

BOA PARTE DO QUE COSTUMAM CHAMAR DE MAGIA NÃO PASSA DE CHARLATANICE.
BOA PARTE, MAS NÃO TUDO.
MESMO ASSIM, NÃO É FÁCIL ENCONTRAR DETALHES SOBRE *FUNGOS CUTÂNEOS* NO *CLAVICULA SALOMONI* OU NOS TEXTOS DE *ENOQUE*.
CARALHO!
ARGHH!
DEVAGAR, SEU BOSTA.


ESTOU CUIDANDO DO APARTAMENTO DE UM AMIGO LOUCO CHAMADO *EMIL.*
TUDO AQUI É MEIO AFETADO DEMAIS PARA O MEU GOSTO HUMILDE.
ATÉ O UÍSQUE DEIXA UM GOSTO ESTRANHO NA MINHA BOCA.
OU ENTÃO AS FERIDAS SE ABRIRAM NA MINHA GARGANTA TAMBÉM.
SERÁ QUE TEM A VER COM A *PHOEBE?*
SERÁ QUE É O MEU CORPO ME DIZENDO PARA NÃO IR *TÃO FUNDO?*
UM ALERTA ULCEROSO?
MEU DEUS... O QUE EU NÃO DARIA POR UMA VIDA SIMPLES E COMUM.

O CARA JURA QUE É UM *EKIMMU*.
UM ESPÍRITO DAS RUAS DA ANTIGA BABILÔNIA.
ESTOU DESESPERADO O SUFICIENTE PARA IR CONFERIR.
O GRAFITE. É UMA MALDIÇÃO PARA TODOS OS QUE ENTRAREM.
BELA DECORAÇÃO.
QUER DIZER, NÃO EXISTE A MENOR CHANCE DE A PREFEITURA MANDAR FISCAIS PARA CÁ.
EM UM SUSSURRO, RECITO UM CÂNTICO DE PROTEÇÃO E SIGO ADIANTE.
JULIANO?

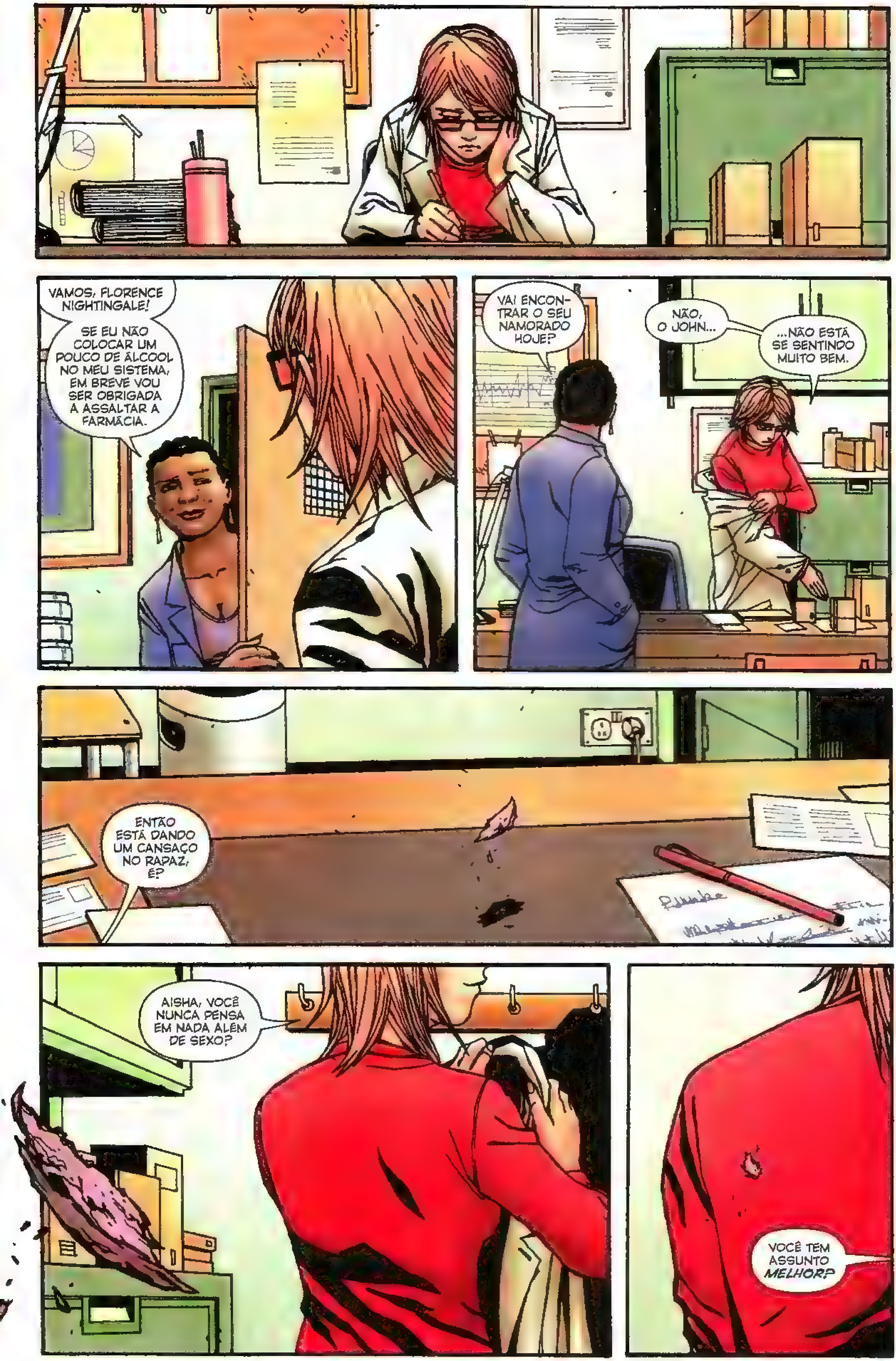

JOHN CONSTANTINE?
ACHEI QUE ESTIVESSE *MORTO.*
VOCÊ ESTÁ MEIO VELHO PRA SER UMA COLEGIAL, NÃO?
É UMA *PERSONA* ÚTIL.
O PÁTIO DA ESCOLA ME SUGERE INÚMERAS FORMAS CRIATIVAS PARA APLICAR A *CRUELDADE DEMONÍACA.*
AH. POSSO SENTIR O *CHEIRO* DO SEU PROBLEMA.
VOCÊ ESTÁ *FEDENDO,* CONSTANTINE. FEDENDO A MAGIA RANÇOSA.
EU ESTAVA CONTANDO COM VOCÊ PARA ME AJUDAR. FICO TE DEVENDO UMA.
VENHA COMIGO.
JULIANO ESCOLHEU O NOME EM HOMENAGEM AO ÚLTIMO IMPERADOR PAGÃO DE ROMA. SOLTA A PRÓPRIA PELE TODO PÔR DO SOL E DE MANHÃ ESTÁ COM UMA NOVINHA EM FOLHA.
É UM CARA MUITO ANTIGO E CORRUPTO EM QUEM NÃO SE PODE CONFIAR.

MAS, COMO EU DISSE, ESTOU DESESPERADO.
ESSA PELE TEM DOIS SÉCULOS.
ACHO QUE NÃO É O MEU TAMANHO, PARCEIRO.
AH. O VELHO CONSTANTINE. NUNCA TÃO ENGRAÇADO QUANTO ACHA QUE É.
AQUEÇA-A E ESFREGUE-A NAS ÁREAS INFECTADAS.
ESTÁ BEM FEIO. ME LEMBRA DE UMA COISA QUE EU VI MUITO TEMPO ATRÁS.
UM CENTURIÃO ESTUPROU UMA *SACERDOTISA DE ICENOS* E CONTRAIU UMA INFECÇÃO PAVOROSA.
E VOCÊ CUROU O CENTURIÃO?
POR QUE EU FARIA UMA COISA DESSAS?
EU ERA A SACERDOTISA DE ICENOS.

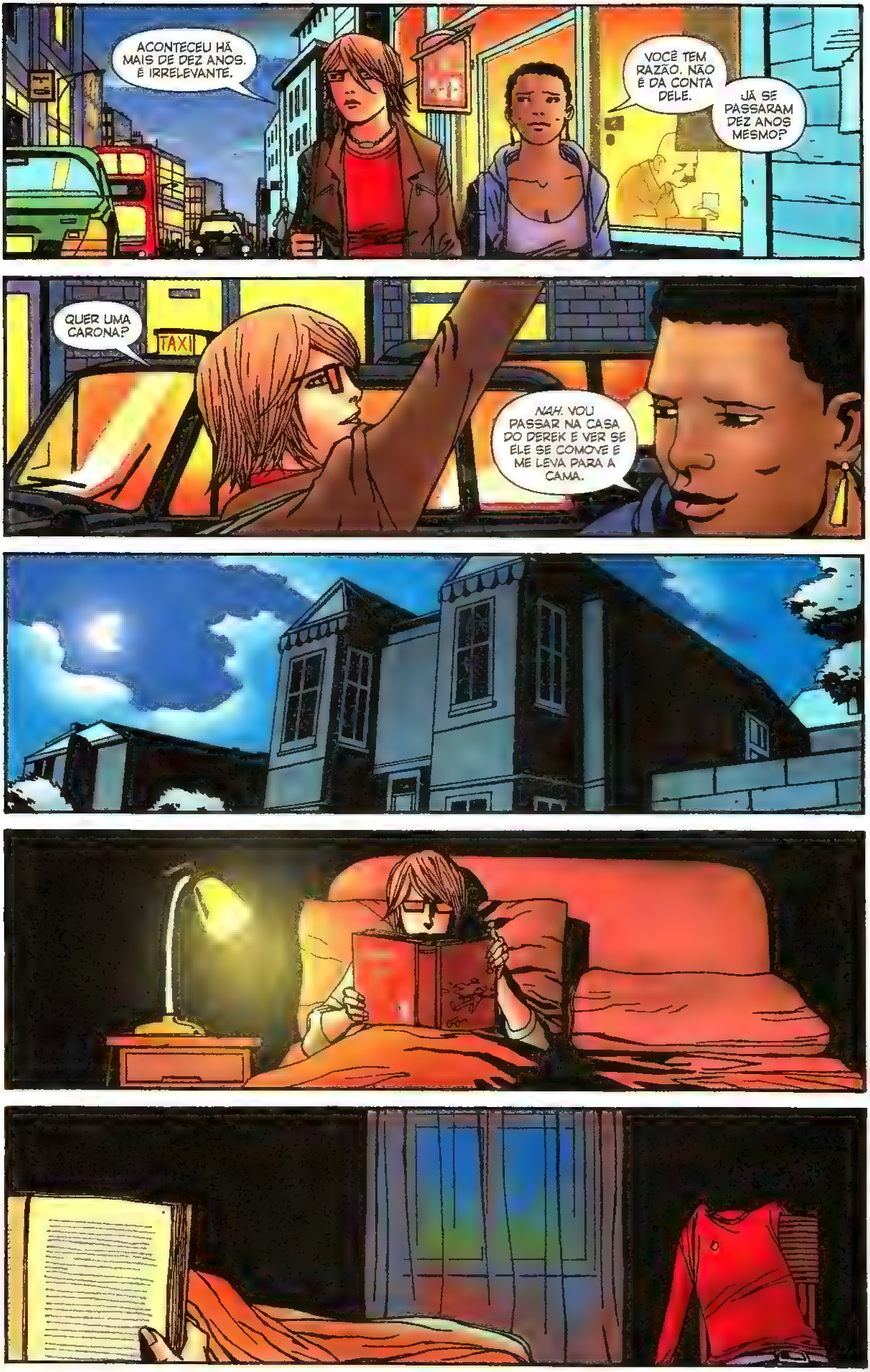
CONSEGUI ENVIAR O MATERIAL PARA ANÁLISE, O QUE JÁ É UM MILAGRE QUANDO TODO O OESTE DE LONDRES ESTÁ AMONTOADO EM MACAS NOS CORREDORES E HÁ UMA SUSPEITA DE SURTO DE *SARM*.
ENFIM, NINGUÉM NUNCA VIU NADA PARECIDO. QUER DIZER, O TECIDO DA FERIDA... A CONFIGURAÇÃO MOLECULAR... TUDO É *MUITO ESTRANHO*.
MAS ACHO QUE NÃO DEVE SER NENHUM CHOQUE PRA VOCÊ.
NÃO. NÃO UM CHOQUE MUITO GRANDE, PELO MENOS.
MAS OBRIGADO, PHEEB. NÃO SEI O QUE SERIA DE MIM SEM VOCÊ.
SABE MUITO BEM. VOCÊ SERIA UM BÊBADO METIDO COM MAGIA QUE PROVAVELMENTE TERIA UMA MORTE PREMATURA E HORRÍVEL.
CERTO.
ENTÃO TALVEZ EU *SAIBA* O QUE SERIA DE MIM SEM VOCÊ.
ASSIM ESTÁ MELHOR.
VOCÊ VAI APARECER MAIS TARDE?
MELHOR PASSAR A NOITE EM CASA DESCANSANDO...

...ACHO QUE HOJE EU NÃO SERIA UMA BOA COMPANHIA.

"QUE SE FODA O SEU DINHEIRO, DOWNING." FOI O QUE EU DISSE NA CARA DELE. "QUE SE FODA O SEU DINHEIRO. QUE SE FODA ESSE GOVERNO CONSERVADOR!"
É O QUE EU TERIA DITO PRA ELE SE... SE NÃO FOSSE A VOZ...
N-NÃO FUI EU QUEM PEGOU O DINHEIRO... FOI A VOZ...
EU NUNCA TINHA OUVIDO NADA ANTES... MAS ESTAVA DENTRO DE MIM... DIZENDO... PEGUE. VOCÊ MERECE.
EU NÃO TINHA COMO DIZER NÃO PARA A VOZ. E FIZ TUDO POR NÓS, MARY. A VOZ DISSE QUE SERIA--
POIS NÃO, SENHOR? POSSO AJUDAR?
HÃ... EU GOSTARIA DE SABER SE VOCÊS TÊM ALGUM TIPO DE CREME.
ACHO QUE PODE ESTAR SE ESPALHANDO.


VAMOS, FLORENCE NIGHTINGALE!
SE EU NÃO COLOCAR UM POUCO DE ÁLCOOL NO MEU SISTEMA, EM BREVE VOU SER OBRIGADA A ASSALTAR A FARMÁCIA.
VAI ENCONTRAR O SEU NAMORADO HOJE?
NÃO, O JOHN...
...NÃO ESTÁ SE SENTINDO MUITO BEM.
ENTÃO ESTÁ DANDO UM CANSAÇO NO RAPAZ, É?
AISHA, VOCÊ NUNCA PENSA EM NADA ALÉM DE SEXO?
VOCÊ TEM ASSUNTO *MELHOR?*

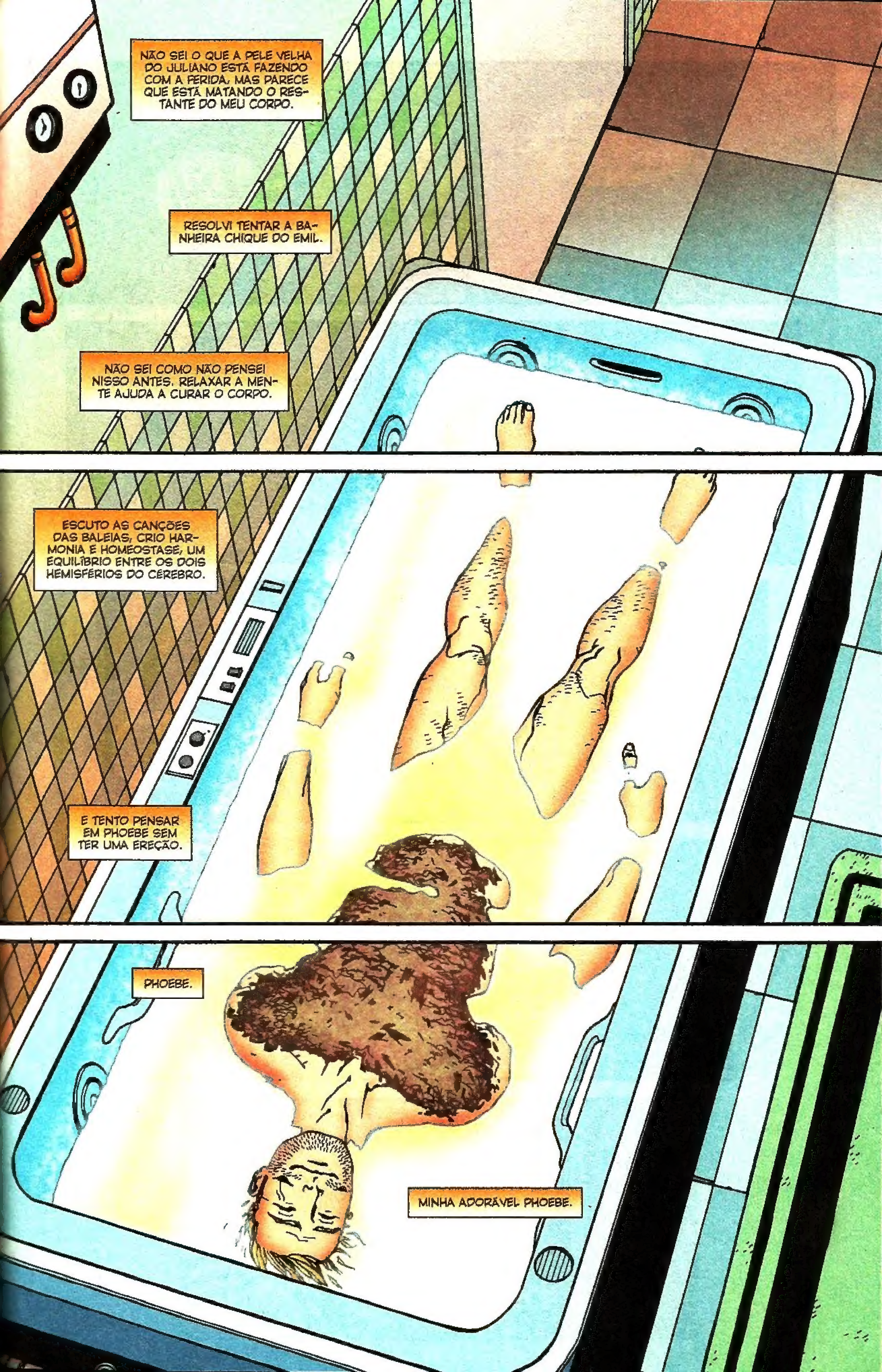
SABE O JEITO COMO VOCÊ SE SENTE QUANDO É JOVEM E ESTÁ APAIXONADA?
OU ATÉ QUANDO ESTÁ APAIXONADA SEM SER TÃO JOVEM ASSIM.
É. PODE SER.
PASSAMOS BOA PARTE DA NOITE EM CLARO, CONTANDO HISTÓRIAS SOBRE O NOSSO PASSADO. SEM MENTIRAS OU SEGREDOS.
TUDO?
QUASE TUDO.
É MESMO? INCLUSIVE--?
PAT PAT PAT



ACONTECEU HÁ MAIS DE DEZ ANOS. É IRRELEVANTE.
VOCÊ TEM RAZÃO. NÃO É DA CONTA DELE.
JÁ SE PASSARAM DEZ ANOS MESMO?
QUER UMA CARONA?
TAXI
NAH. VOU PASSAR NA CASA DO DEREK E VER SE ELE SE COMOVE E ME LEVA PARA A CAMA.

UGN!
AH, MEU DEUS.
JOHN...?

AH...
QUER UM COPO D'ÁGUA?
QUEM ESTÁ AÍ?
TEM BISCOITOS DE CHOCOLATE, MÃE?


NÃO SEI O QUE A PELE VELHA DO JULIANO ESTÁ FAZENDO COM A FERIDA, MAS PARECE QUE ESTÁ MATANDO O RESTANTE DO MEU CORPO.
RESOLVI TENTAR A BANHEIRA CHIQUE DO EMIL.
NÃO SEI COMO NÃO PENSEI NISSO ANTES. RELAXAR A MENTE AJUDA A CURAR O CORPO.
ESCUTO AS CANÇÕES DAS BALEIAS, CRIO HARMONIA E HOMEOSTASE, UM EQUILÍBRIO ENTRE OS DOIS HEMISFÉRIOS DO CÉREBRO.
E TENTO PENSAR EM PHOEBE SEM TER UMA EREÇÃO.
PHOEBE.
MINHA ADORÁVEL PHOEBE.

J-JOHN? POR FAVOR, P-PEGUE A M-MERDA DO TELEFONE E OUÇA AS SUAS M-MENSAGENS...
EU ACHO QUE... QUE EU POSSO ESTAR PERDENDO A CABEÇA.
MÃE?
O QUE HOUVE, MÃE?
EU NÃO SOU A SUA MÃE!
EU NÃO SEI QUEM... OU... OU O QUE VOCÊ É... MAS, POR FAVOR...
ME DEIXE EM PAZ.

CONTINUA

TUDO ISSO E MUITO MAIS
VOCÊ SÓ ENCONTRA AQUI!!!
http://osinvisiveishq.blogspot.com.br